

A Reference Grammar of Paiwan

Anna Hsiou-chuan Chang

A thesis re-submitted for the degree of Doctor of Philosophy of The
Australian National University

March, 2006

Table of contents

List of tables	xviii
List of figures	xx
List of maps and photos	xxi
Acknowledgements	xxii
Abstract	xxv
List of abbreviations	xxvii
Chapter 1 Introduction	1
1.1 Introduction to Paiwan	1
1.1.1 Location and dialects.....	1
1.1.2 The name “Paiwan”.....	3
1.1.3 The position of Paiwan within the Austronesian language family ..	4
1.1.4 Previous studies of Paiwan.....	7
1.1.5 Social organization.....	9
1.2 Formosan languages.....	10
1.2.1 History of Formosa	10
1.2.2 Population	11
1.3 The present study	12
1.3.1 Dialects under study.....	12
1.3.2 Variations between Saichia and Santi dialects.....	13
1.3.3 Informants	15
1.3.4 This study, the field methods adopted, the data used.....	17

Chapter 2 Phonetics and phonology.....	20
2.1 Introduction.....	20
2.2 Phonemic inventory	21
2.2.1 Consonants	21
2.2.2 Vowels.....	22
2.3 Description of phonemes.....	22
2.3.1 Consonants	22
2.3.1.1 Stops.....	22
2.3.1.2 Nasals	25
2.3.1.3 Fricatives	25
2.3.1.4 Affricate	26
2.3.1.5 Liquids (flap, trill and lateral)	27
2.3.1.6 Glides	27
2.3.2 Vowels.....	28
2.4 Orthographic representation.....	29
2.5 Syllable structures	31
2.5.1 Consonant sequences	33
2.5.2 Vowel sequences.....	33
2.6 Word stress.....	34
2.7 Vowel lengthening	37
2.8 Glide insertion.....	39
2.9 <i>w~v</i> alternation	40
2.10 Deletion of schwa /ə /.....	40
2.11 Lateral devoicing.....	42
2.12 Loan words.....	43

Chapter 3 Reduplication and some morphophonemic processes	45
3.1 Introduction	45
3.2 Reduplication	45
3.2.1 CVCV and CV reduplication	45
3.2.1.1 <i>CVCV</i> reduplication	46
3.2.1.2 <i>CV</i> reduplication.....	47
3.2.1.3 Functions of <i>CVCV</i> and <i>CV</i> reduplication	49
3.2.1.3.1 Plurality	49
3.2.1.3.2 A single collective entity.....	51
3.2.1.3.3 Diminution	52
3.2.1.3.4 Distribution	53
3.2.1.3.5 Intensity.....	53
3.2.1.3.6 Simultaneous events.....	53
3.2.1.3.7 Progressive	54
3.2.1.3.8 Habitual	54
3.2.1.3.9 Iterative or continuous event.....	55
3.2.1.3.10 Lexicalized reduplication	55
3.2.2 <i>Ca-</i> reduplication.....	56
3.3 Morphophonemic alternations of Actor Voice (AV) and Goal Voice (GV) <in>.....	57
3.4 Reduction of vowels.....	59

Chapter 4 Paiwan main clause structures	60
4.1 Introduction	60
4.2 Verbal declarative clauses	62
4.2.1 Case markers	66
4.2.2 Clitic pronouns	67
4.2.3 Morphology of voice	68
4.2.4 On the semantic ranges of Actor, Goal, Instrument and Locative ..	69
4.2.5 Constituent order in verbal clauses	75
4.3 Non-verbal clauses	77
4.3.1 Nominal clauses	77
4.3.2 Adjectival clauses	78
4.3.3 Locative clauses	79
4.3.4 Quantity clauses	79
4.3.5 Existential and Possessive clauses	80
Chapter 5 Word classes	84
5.1 Introduction	84
5.2 Major word classes	84
5.2.1 Stems	88
5.2.1.1 Verbal stems	90
5.2.1.2 Nominal stems	96
5.2.1.2.1 Proper noun stems	97

5.2.1.2.2 Common noun stems	97
5.2.1.3 Adjectival stems	99
5.2.2 Words	99
5.2.2.1 Verbs	100
5.2.2.2 Adjectives	103
5.2.2.3 Nouns	103
5.2.3 Summary	104
5.3 Minor word classes	104
5.3.1 Pronouns	105
5.3.2 Adnominal demonstratives	105
5.3.3 Copula <i>mana</i>	105
5.3.4 Verbal auxiliaries	106
5.3.5 Conjunctions	107
5.3.6 Discourse connectors	108
5.3.7 Intensifiers	108
5.3.8 Numerals	108
5.3.9 Sortal classifiers and mensural classifiers	109
5.3.10 Inferential markers: <i>kaumaya</i> “perhaps” and <i>nasa</i> “it seems that...”	110
5.3.11 Interjections and discourse markers	111
5.3.12 Case markers	112
5.3.12.1 Nominative case markers	112
5.3.12.2 Genitive case markers	113
5.3.12.3 Oblique case markers	114
5.3.13 Preposition <i>i=</i>	116

5.3.14 Plural markers: <i>mareka</i> and <i>la</i>	117
5.3.15 Linker <i>a</i>	118
Chapter 6 Derivation of complex stems	120
6.1 Introduction	120
6.2 Nouns	120
6.2.1 <i>-an</i>	120
6.2.2 <i>Ca-...-an</i>	121
6.2.3 <i>Ca-...-en/-in</i>	122
6.2.4 <i>ka-...-an</i> “real...”	122
6.2.5 <i>kala-...-an</i> “the ... season/time”	123
6.2.6 <i>nu-</i> and <i>ka-</i>	123
6.3 <i>Ca-....-an</i> distributive plural	124
6.4 Verbs	125
6.4.1 Prefixes with inherent Actor Voice (IAV prefixes)	126
6.4.1.1 IAV prefixes I	126
6.4.1.1.1 <i>ki-</i>	126
6.4.1.1.2 <i>lai-</i> “move or fall toward...”	127
6.4.1.1.3 <i>le-</i> “go or move toward...”	128
6.4.1.1.4 <i>matu-</i> “look like...”	129
6.4.1.1.5 <i>pasa-</i> “come or go toward...”	129
6.4.1.1.6 <i>pe-</i> “produce...”	130
6.4.1.1.7 <i>pu-</i> “obtain; produce; have...”	130
6.4.1.2 IAV prefixes II	131
6.4.1.2.1 <i>kasi-</i> “be from...”	131
6.4.1.2.2. <i>paka-</i> “call...; address...”	132

6.4.1.2.3 <i>pi-</i> “put (something at/in/on somewhere)”	133
6.4.1.2.4 <i>tjalu-</i> “be right (somewhere)”	134
6.4.2 Prefixes without inherent Actor Voice (NIAV prefixes)	135
6.4.2.1 NIAV prefixes I.....	135
6.4.2.1.1 <i>kasi-</i> (<i>*kasi-</i>) “come from”	135
6.4.2.1.2 <i>le-</i> (<i>*le-</i>) “bring into (a situation); to make it...”	136
6.4.2.1.3 <i>maka-</i> (<i>*paka-</i>) “complete or to exhaust...”	137
6.4.2.1.4 <i>masi-</i> (<i>*pasi-</i>) “have/ bring... with one”	138
6.4.2.1.5 <i>me-</i> (<i>*pe-</i>) “become...”	139
6.4.2.1.6 <i>mi-</i> (<i>*pi-</i>) “wash...”	139
6.4.2.1.7 <i>muri-</i> (<i>*puri-</i>) “seek; look for...”	140
6.4.2.1.8 <i>sa-</i> (<i>*sa-</i>) “to use... to do something”	141
6.4.2.1.9 <i>sane-</i> (<i>*sane-</i>) “manufacture; make...”	142
6.4.2.1.10 <i>su-</i> (<i>*su-</i>) “remove...”	143
6.4.2.2 NIAV prefixes II	144
6.4.2.2.1 <i>maka-</i> (<i>*paka-</i>) “pass by way of...”	144
6.4.2.2.2 <i>sa-</i> (<i>*sa-</i>) / <i>ma-</i> “go to...”	145
6.4.3 <i>mi-...-an</i> “pretend to...”	146
6.4.4 <i>Ca-...-an</i>	147
Chapter 7 Nouns, noun phrases and the prepositional phrase	148
7.1 Introduction	148
7.2 Nouns.....	148
7.2.1 Personal nouns	148
7.2.2 Kinship terms	149
7.2.3 Locative nouns and locative pronouns.....	152

7.2.4 Common nouns	153
7.3 Noun phrases	154
7.3.1 Noun phrases with a common head noun	155
7.3.1.1 Basic structure of a common noun phrase	157
7.3.1.2 Demonstrative pronouns	159
7.3.1.3 Modification of noun phrases	160
7.3.1.3.1 Adnominal demonstratives	161
7.3.1.3.2 Plural markers	163
7.3.1.3.3 Numerals and classifiers	166
7.3.1.3.3.1 Numerals	166
7.3.1.3.3.2 Classifiers	167
7.3.1.3.4 Possessor	170
7.3.1.3.5 Nominal modifiers	172
7.3.2 Noun phrases with a kinship or personal head noun	174
7.3.2.1 Basic structure of a personal noun phrase	176
7.3.2.2 Free personal pronouns	176
7.3.3 Multiple nominal elements of equivalent status	179
7.3.3.1 Juxtaposed noun phrases	179
7.3.3.2 Comitative conjoined noun phrases	179
7.3.3.3 Disjunctively conjoined noun phrases	181
7.3.4 Reduced noun phrases	181
7.4 The prepositional phrase	183
8.3.1.2 Non-Actor Voice perfect aspect marker <in>	226
8.3.1.3 Completive aspect marker =anga	227

8.3.1.4 Continuous aspect marker = <i>anan</i>	228
8.3.2 Negators: <i>ini=ka</i> and <i>neka=nu</i>	229
8.3.3 Verbal auxiliaries	231
8.3.3.1 Modality auxiliary <i>uri</i> “will”	232
8.3.3.2 <i>tjara</i> “must”	233
8.3.3.3 <i>ula</i> “hope”	235
8.3.3.4 <i>ki</i> “be going to”	236
8.3.3.5 Proposition negator <i>ini=ka</i>	237
8.3.3.6 Prohibitive auxiliary <i>maya (sa)</i>	238
8.3.3.7 Occurrence of more than one auxiliary	240
8.3.4 Intensifiers of predicates	241
Chapter 9 Serial verb constructions	244
9.1 Introduction	244
9.2 Paiwan serial verb constructions	246
9.2.1 Argument sharing	246
9.2.2 Voice realization in a serial verb construction	248
9.2.3 Tense, aspect and mood sharing	249
9.2.4 Negator sharing	250
9.3 Paiwan serialization vs. some multiclausal constructions	251
9.3.1 Serialization vs. juxtaposition	252
9.3.2 Serialization vs. co-subordination	253
9.3.3 Serialization vs. relative clauses	254
9.3.4 Serialization vs. adverbial clauses	255
9.3.5 Serialization vs. complement clauses	257
9.4 Semantic types of serial verb constructions	258

9.4.1 Motion serialization	258
9.4.2 Instrumental serialization.....	261
9.4.3 Phasal serialization.....	262
9.4.4 Causative serialization	263
9.4.5 Manner serialization.....	265
9.4.6 <i>aya</i> “say” serialization	266
9.4.7 Idiomatic serialization.....	267
Chapter 10 Interrogatives and imperatives.....	268
10.1 Introduction	268
10.2 Interrogatives.....	268
10.2.1 Yes-no questions.....	268
10.2.2 Alternative questions.....	273
10.2.3 Question-word questions and other uses.....	274
10.2.3.1 Interrogative use of question words	275
10.2.3.2 Other uses of question words	286
10.2.3.2.1 Indefinite uses	286
10.2.3.2.2 Other speech acts using question word questions	291
10.3 Imperative and prohibitive	292
10.3.1 Imperative	293
10.3.1.1 Exclusive imperative.....	293
10.3.1.2 Inclusive imperative.....	297
10.3.2 Prohibitives	298
10.3.3 Non-prototypical speech acts performed using imperative constructions	299

Chapter 11 Some complex constructions, discourse connectors and inferential

markers	301
11.1 Introduction	301
11.2 Juxtaposition.....	302
11.3 Coordination.....	306
11.3.1 <i>manu</i> “or”	307
11.3.2 <i>lak(u)a</i> “but”	307
11.4 Co-subordinations.....	308
11.4.1 Neutral <i>sa</i> “and; while”	308
11.4.2 Sequential <i>sana</i> “and then”	310
11.5 Adverbial subordinations.....	311
11.5.1 Realis temporal: <i>ka</i> “when; after; before”	312
11.5.2 Irrealis temporal and conditional <i>nu</i> “if; when; after; before”	313
11.5.3 Causal: <i>la</i> “because; as”;	315
11.5.4 Concessive <i>kumali</i> “even if”	316
11.5.5 <i>nuka</i> “regardless; no matter...”	317
11.5.6 Counterfactual <i>kana...kana</i>	317
11.5.7 <i>mananganu</i> “in case (that); otherwise”	318
11.6 Discourse connectors.....	319
11.6.1 <i>lakua</i> “but; however”	319
11.6.2 <i>manasika</i> “so”	319
11.6.3 <i>sa</i> “and then”	320
11.6.4 <i>saka</i> “therefore”	321
11.6.5 <i>ayatua</i> “(It is) because”	321
11.7 Inferential markers: <i>kaumaya</i> “perhaps” and <i>nasa</i> “it seems that...”	322

Chapter 12 Relative clauses	323
12.1 Introduction	323
12.2 Relative clause vs. matrix clause.....	326
12.3 Grammatical role of the relativized argument.....	328
12.4 Grammatical role of the coreferential argument of the matrix clause.....	334
12.5 Relative clause types	336
12.5.1 Restrictive relative clauses.....	337
12.5.1.1 Externally headed relative clauses	337
12.5.1.2 Internally headed relative clauses	338
12.5.1.3 Headless relative clauses.....	339
12.5.2 Non-restrictive relative clauses.....	341
Chapter 13 Complement clauses.....	344
13.1 Introduction	344
13.2 Nominative complements.....	347
13.3 Oblique complements.....	349
13.3.1 Oblique complements and verbs	351
13.3.1.1 Complements of verbs of perception	351
13.3.1.2 Complements of verbs of cognition.....	352
13.3.1.3 Verbs of utterance	354
13.3.1.4 Some other verbs taking oblique complements	361
13.3.2 Argument raising and “oblique” control.....	366
13.3.3 Speech verb <i>aya</i> “say”	377
Chapter 14 Pragmatic functions of the Paiwan voice system in declarative clauses	
.....	382
14.1 Introduction	382

14.2 Previous studies on voice system in western Austronesian languages.....	382
14.3 Examination of the Paiwan voice system in declarative clauses.....	383
14.3.1 Data and methodology	383
14.3.2 Definiteness.....	385
14.3.2.1 Definiteness in AV.....	385
14.3.2.2 Definiteness in NAV	391
14.3.3 Topicality: the primary factor in choosing Paiwan voice constructions	397
14.4 Conclusion.....	406
Chapter 15 The voice system of Paiwan	406
15.1 Introduction	406
15.2 Previous studies of the voice systems of some Philippine-type languages and of some other western Austronesian languages	409
15.3 Methodology.....	411
15.4 Core argument status of Paiwan arguments	411
15.4.1 Obligatory occurrence or conceptually present.....	411
15.4.2 Verbal bound forms.....	413
15.4.3 Participation in voice realization.....	414
15.4.4 Imperative actor deletion.....	414
15.4.5 Being directly questioned.....	415
15.4.6 Accessibility to relativisation.....	416
15.4.7 Left-dislocation	417
15.4.8 Being raised out of <i>tu</i> clauses and control in <i>tu</i> clauses.....	418
15.4.9 Control in co-subordination	419
15.4.10 Control in causative serialization.....	420

15.4.11 Summary	422
15.5. The voice system of Paiwan.....	423
15.5.1 Is Paiwan morphologically ergative, accusative or symmetrical? ..	423
15.5.2 Is Paiwan syntactically ergative, accusative or symmetrical?	426
15.6 Conclusion.....	427
Appendix A: List of texts	428
Appendix B: Texts.....	431
1: Paiwan legend: <i>tjuvak</i> “Sea shells”	431
2: Narrative text: <i>Kai</i> ’s life story (2)	445
3: Conversation.....	458
References.....	473